

et depuis ailleurs un escrit adressé au Sr. Landame dudict Canton [Johann Kaspar Abyberg] sans nom [- Autor desselben aber war Fidel von Thurn -]², remply de faussetés, et de suppositions, tendant par un noir artifice d'allier les Esprits pour mettre de la mesjntelligence entre le Roy [Ludwig XIV.] Et ses ministres, avec Mess. les Cantons, et qu'aussitost que j'en ay eu advis, J'ay mandé audict Canton de Schwitz qu'il ne se trouveroit point, que J'eusse donné aucune Jnterpretation a la Declaration [bezüglich des buchstabengetreuen Einhaltens des franz. Bündnisses] que J'en avois repceue, que Je n'en avois pas eu d'occasion, et que le sens en est si net, que Je ne n'aurois peu le faire, Et de plus qu'ils eussent a me faire scavoir avec qui, et en quel temp on pretendoit que cela estoit arrivé en leur declarant que L'auteur d'une telle Calomnie estoit un menteur, et un faussaire, Et affin que les Ennemys de sa Majesté, et les nostres ne se prevalent pas de ces mesmes faussetés et suppositions!" Dies alles habe er sie wissen lassen wollen, damit sie derartigen Falschmeldungen gebührend gewappnet entgegentreten, den Autor aber ausfindig machen und streng bestrafen könnten.

Mit dem Ausdrücke der Hoffnung, rasch in den Besitz guter Neuigkeiten zu gelangen, schliesst das Schreiben.

- 1) Adressat aus einer von Heinrich II. Zurlauben angebrachten Dorsualnotiz erschlossen.
- 2) s. Schweizer/Correspondenz CXLVIII

Kopie, in franz. Sprache, von Heinrich II. Zurlauben - AH 7, 107

52

1669 August 22.

SCHREIBEN [DES FRANZ. RESIDENTEN FRANÇOIS] MOUSLIER AN DIE XIII ORTE /

s. AH 7/44

Uebersetzung aus dem Französischen, von Heinrich II. Zurlauben - AH 7, 108